

Editura GLOBART UNIVERSUM



UNIVERSUM

**ANTOLOGIE DE LITERATURĂ CONTEMPORANĂ
AUTORI ROMÂNI DE PRETUTINDENI**



**MONTREAL • CANADA
2020**

*Un univers de culori și de miresme unice, impregnat în creațiile de excepție ale autorilor a dat naștere acestui buchet sublim, ce poartă numele **UNIVERSUM***

Johnny Ciatlos Deak



TEODORA DUMITRU

VALERIAN CIOBANU

MARIA SOMEȘAN

DARIA MIHAELA
PANĂ

VICTOR COBZAC

VOICA RUSU

IRAIIDA DARMANCEV

LUCIA STEFFENS

ANGELA MIHAI

LHANA ROMA NOVA

GEORGIANA

GHEORGHE

PETRONELA MOCANU

NINA LAVRIC

VICTOR MANOLE

EMIL ALMĂȘAN

CRISTIAN NAE

IULIA MOROȘANU

LILIANA VIERU

ADRIAN GEORGE
ITÔAFĂ

GAVRIL IOSIF ȘINAI

CODY BARBU

ÁRPÁD TÓTH

CARMENA BĂINȚAN

MARIA NICORESCU

DOREL SÎRBU

PARASCHIVA
FERARIU

ILEANA PASCU

GEORGE TEODOR
DINCĂ

CONSTANTIN ANTON

PETRE CRISTEA

NĂSTASE COSTACHE

EMILIA POENARIU
SERAFIN

MARIANA KISS

LIGYA DIACONEȘCU

IRINA VERA
TEREBESI

CORNELIA
CALAJDOGLU

CĂTĂLINA DINCĂ

REBECA CHIRILĂ

AURELIA CODESCU

MIHAIL CĂTRUNĂ

NINA MACARI

IOAN GĂINĂ

CRISTINA LECA

LIDIĂ GROSU

CORNELIA COSTIN

VICTOR MAROLA

ANA MUNTEANU
DRĂGHICI

LIGIA ANA
GRINDEANU

LORELAI GRIOT

MIRELA ISPĂȘOIU

ANDRA DINCĂ

IOAN PARFENI

TEO MARDARE

MIHAELA CD



Poezii pentru sufletul meu



GLOBART UNIVERSUM

EDITURĂ PUBLICITATE DESIGN
SPUNE LUMII ÎNTREGI DESPRE TINE!

www.poeziipentrusufletulmeu.com



Editura GLOBART UNIVERSUM



UNIVERSUM

**ANTOLOGIE DE LITERATURĂ CONTEMPORANĂ
AUTORI ROMÂNI DE PRETUTINDENI**



**MONTREAL • CANADA
2020**

ISBN:

978-1-7773321-6-7 (softcover)

978-1-7774175-1-2 (e-book)

Senior editor & coordonator: Johnny Ciatlos Deak

Fotografii: arhiva personală a autorilor antologați

Redactor coordonator: Mihaela CD

Corectură: Nicoleta Iovi

Tehnoredactare: Arthur Weber

Concept grafic copertă: Johnny Ciatlos Deak

Foto copertă: Hans Braxmeier

www.poeziipentrusufletulmeu.com

În conformitate cu Legea Bibliotecii și Arhivelor din Canada, o fișă bibliografică
ce descrie materialul prezentei cărți apare în *Voilà – The National Union Catalogue*
și în *Aurora*, catalogul Bibliotecii Naționale a Canadei.

Under the terms of the Library and Archives of Canada Act a bibliographic record
describing the material of the present book appears in *Voilà — The National Union Catalogue*,
and in *Aurora*, LAC's Catalogue

Universum : antologie de literatură contemporană : autori români de pretutindeni : vol. 3
Globart Universum. Montreal, Canada. 2020.

ISBN 978-1-7773321-6-7 (pbk.). - ISBN 978-1-7774175-1-2 (e-book).

821.135.1

ISBN Vol. 1 978-1-7773321-2-9 (softcover) — 978-1-7773321-7-4 (e-book)

ISBN Vol. 2 978-1-7773321-3-6 (softcover) — 978-1-7773321-8-1 (e-book)

ISBN Vol. 3 978-1-7773321-4-3 (softcover) — 978-1-7773321-9-8 (e-book)

ISBN Vol. 4 978-1-7773321-5-0 (softcover) — 978-1-7774175-0-5 (e-book)

ISBN Vol. 5 978-1-7773321-6-7 (softcover) — 978-1-7774175-1-2 (e-book)

© 2020 Globart Universum. Toate drepturile rezervate.

Publicație editată de:



GLOBART UNIVERSUM

EDITURĂ PUBLICITATE DESIGN
SPUNE LUMII ÎNTREGI DESPRE TINE!

*„Literatura este una dintre cele mai interesante
și mai semnificative expresii ale umanității.“*

P. T. Barnum

Cuvântul editorului

Aniversările sunt mereu un prilej de a sărbători și ne oferă, în același timp, ocazia de a crea ceva frumos, elegant, distins, memorabil, dând evenimentului importanța și măreția cuvenite.

Dacă la un an de activitate EDITURA GLOBART UNIVERSUM din Montreal a sărbătorit prin lansarea revistei tipărite POEZII PENTRU SUFLETUL MEU, revista de artă, literatură și cultură a românilor de pretutindeni, iată că acum a venit vremea să marcăm împlinirea a doi ani de activitate, prin lansarea antologiei cu titlul UNIVERSUM, antologie de literatură contemporană a autorilor români de pretutindeni.

Antologia UNIVERSUM cuprinde, în cinci volume, creații literare cu tematică universală ale scriitorilor români aflați în diverse colțuri ale lumii, care și-au manifestat dorința de a participa. În aceste volume sunt cuprinse creații literare diverse, îmbogățind astfel vasul univers al literaturii române contemporane.

Doresc să subliniez importanța și avantajele participării autorilor la o antologie cu tematică universală spre satisfacția și deliciul cititorului care va beneficia de o lectură plăcută și diversificată, cutreierând paginile acestui „florilegium“.

Grecii antici dau naștere cuvântului „antologie“ (ἀνθολογία, anthología) prin îmbinarea cuvintelor ánthos (= floare) și légo (= culeg), astfel fiind creată expresia „culegere de flori“, în latină cunoscută sub denumirea de florilegium, iar în limba română o găsim mai puțin utilizată ca florilegiu (de poezie lirică), fiind mai des vehiculat termenul „antologie“. Antologia din zilele noastre reprezintă în fapt o culegere de creații literare sau chiar de pictură, desene, schițe, artă în general, ea putând fi realizată pe anumite tematici, subiecte sau criterii specifice.

Fiind un instrument cu un ecou puternic în promovarea noilor talente, editurile numesc antologiile printre cele mai influente cărți

cu un impact major din istoria literară modernă. Dacă analizăm impactul, vom constata faptul că șansele de afirmare ale tinerilor talentați, cu vocație de scriitori, se măresc considerabil participând la antologii alături de scriitori consacrați, iar ascensiunea și succesul vor fi posibile de realizat mult mai rapid decât prin utilizarea publicării individuale. Deloc de neglijat este aspectul creării de legături între autorii participanți la o antologie de fraternitate sau uniune, oferind tinerelor talente o experiență benefică în debutul carierei scriitoricești.

Prin participarea autorilor de diverse genuri literare la antologii, acele culegeri de flori cu o paletă bogată de creații precum proză, poezie, piese de teatru, eseuri, aforisme, epigrame etc., permit editurilor să creeze splendide buchete cu caracter unic ce vor purta mireasma creațiilor lor și vor lăsa moștenire generațiilor ce ne vor succeda adevărate comori literare.

Lecturând o antologie literară, cititorul la rândul său se poate numi câștigat, pentru că florilegiul va oferi șansa, prin multitudinea de teme abordate de autori, la o diversitate lirică în cadrul aceleiași volum.

Prin publicarea lucrărilor aparținând tinerelor talente, dar și a autorilor consacrați, în volumele de antologii ale editurii Globart Universum, editura dorește să-și aducă aportul propriu în promovarea și susținerea literaturii, a culturii și a spiritualității românești în întreaga lume, oferind șiraguri de perle literare scrise în dulcea noastră limbă română pe întreg mapamondul.

Un univers de culori și de miresme unice impregnat în creațiile de excepție ale autorilor a dat naștere acestui buchet sublim ce poartă numele de UNIVERSUM și vă este oferit din tot sufletul vouă, dragi cititori! Permiteți așadar ca parfumul lor să vă umple inimile și întreaga ființă.

Johnny Ciatlos Deak





TEODORA DUMITRU

M-am născut într-o zi geroasă de iarnă, în anul 1955 pe 28 decembrie, într-un sat cu oameni buni și credincioși. O comună din sudul Dobrogei, pe atunci înfloritoare, numită Dobromir-Vale. Primii ani ai copilăriei i-am petrecut acolo, printre ei, lângă familia mea minunată! De acolo am plecat cu un bagaj frumos de amintiri dragi pe care le-am purtat în suflet toată viața dar și cu cei șapte ani de acasă care îmi sunt de folos și în ziua de astăzi!

Încă din clasele primare am început să scriu, pentru mine, mici poezioare pe care le-am păstrat de-a lungul timpului într-un carnețel secret al meu!

Anii au trecut, am crescut mai mare, am trecut prin școli dar din scris nu m-am oprit. Am continuat să scriu doar pentru mine, fiind micul meu secret pe care nu voiam să îl împart cu nimeni. În anii adolescenței am dormit de foarte multe ori cu cartea marelui Mihai Eminescu sub pernă, el fiind idolul meu pentru toată viața! Versurile lui de iubire mi-au mângâiat adolescența și toată tinerețea! Au fost pentru mine ca un far care mereu mi-a luminat drumul vieții până acum când am ajuns în toamna ei.

Am continuat să scriu despre iubire, despre momente din viață frumoase sau mai puțin frumoase, pentru că viața nu poate fi mereu numai roz!

Am scris despre marea mea iubire „marea”, despre anotimpuri, natură, despre tot ce mă înconjoară dar mai ales, despre frumoșii ani ai copilăriei, aceasta din urmă fiind subiectul meu de suflet pentru poezii. Despre anii puri ai copilăriei aș scrie versuri fără sfârșit!

Acum, în toamna vieții, la îndemnul prietenilor și al familiei, am început cu pași timizi (eu fiind din fire o persoană mai timidă, mai emotivă și mai sensibilă) să postez; mai întâi pe pagina mea de Facebook, apoi pe mai multe site-uri de poezie!

Spre surprinderea mea, poeziile mele au primit foarte multe aprecieri de la prietenii cititori dar și multe comentarii minunate care mereu mi-au bucurat sufletul și care m-au motivat să merg mai departe pe drumul minunat al poeziei!

Am continuat fiind prinsă în mai multe activități literare la care am participat cu o deosebită plăcere, cu sufletul deschis pentru tot ce înseamnă frumos în poezie!

Alături de mai mulți prieteni poeți am participat și eu cu poezii la mai multe antologii de versuri din care pot enumera:

- *Dialog cu versul iubirii*, tipărită la editura Ștef, 2018, coordonator fiind poeta Dorina Omota, o poetă cu suflet minunat!

- *Antologiile de versuri 3 și 4*, 2018, editate de Izvorul Cuvântului!

- *Ad infinitum 2*, tipărită la editura Vox Authors, 2019, coordonator poetul Roberto Cuzmanovic.

- *Iubirea ca o poezie*, editura Liric Graph, 2019, coordonator poeta Marilena Răghinaru.

- *Generația luminii*, editura Hoffman, 2019, coordonator poeta Sânziana Email.

- Cele 10 antologii pe diverse teme, la care particip momentan, coordonate de poeții dragi Daniela și Florin Caprar, tipărite la Editura Izvorul Cuvântului.

- *Dor călător*, primul meu volum de versuri tipărit la Editura Izvorul Cuvântului în anul 2019.

- *Rânduri printre anotimpuri*, al doilea volum de versuri tipărit la Editura Izvorul Cuvântului 2020.

- *Poezii pentru sufletul meu*, revista de literatură, artă și cultură a românilor de pretutindeni, Montreal, Canada, coordonată de poeta Mihaela CD, unde, alături de alți prieteni poeți, apar și eu cu poeziile mele în cele patru numere din anul 2020.

• *Universum*, antologie de versuri și proză a românilor de pretutindeni, în 5 volume, Montreal, Canada, tipărită de editura Globart Universum, coordonator poeta Mihaela CD.

În viitorul apropiat voi trimite la editură al treilea volum de versuri care cred că se va numi *Viața printre măști*.

Dacă voi fi sănătoasă, voi continua aceste activități literare care mă ajută să îmi țin aproape prietenii cu sufletul frumos iar eu să trimit către ei tot ce este mai frumos în sufletul meu.

Un vis trecător

*Trec zile și luni, trec anii pe rând,
Din pomul vieții flori scuturând
Se-așterne pe toate uitarea, ușor
E viața noastră un vis trecător.*

*Copacul vieții cândva înflorit
Adie în toamnă un pic ofilit,
Frunzele lui purtate de vânt
Ni-s zilele care pleacă pe rând.*

*Sunt nopțile care pleacă și ele
La porți de cer prin ploi de stele,
Rămâne copacul ușor desfrunzit
În pragul iernii cu colți de argint.*

*Coroana mare și verde din vară
Numai în vise îi mai coboară
Să-i dea curajul, să-l țină drept
Când iarna vieții îi bate în piept.*

*Ici-colo, prin frunze puține rămase
Timpul urzește drum de mătase
Ce ne va duce spre porți neștiute
Cu mâinile goale și cute pe frunte,
Din iarna vieții spre nemurire...
Aici vom rămâne doar amintire!*

Rugini...

*A ruginit pădurea nu
Și câmpul e-n rugină,
Ce tristă mi-e privirea
Când florile suspină!*

*A ruginit și gândul
Gonind fără-ncetare
Ocolind pământul
De dor și întristare!*

*Cu pete de rugină
Plâng florile pălite
Și iarba rău suspină
Pe câmpuri ofilite!*

*Rugina de pe suflet
Doare tot mai tare
Când aude țipăt
De păsări, peste zare.*

*Un cântec trist de liră
S-aude în surdină,
Din strună se deșiră
Versul ce suspină!*

*Pe drumul toamnei rece
Îmbrobodit în ceață
Un călător azi trece...
O undă de speranță!*

*Vai, tu ești călătorul
Pe care îl aștept!
Iar înflorește dorul
Și inima din piept!*

*Rugina se preschimbă
În flori nemuritoare
Ceața se ridică
În suflet este soare!*

*Cu tine azi, de mână
Toamna-i primăvară,
Nu mai văd rugină,
E-așa frumos afară!!!*

Simțiri....

*Îți simt mâna caldă și sufletul bun
Prin adieri de toamnă târzie,
Când frunze arse se scutură-n drum
Un gând rătăcit mă mângâie!*

*Simt pașii tăi cum sună cu-ai mei
Prin foșnetul frunzelor arse,
Privirea blândă a ochilor tăi
Mă poartă prin vise frumoase!*

*Te simt aproape de sufletul meu
Ca pe un vers cald de iubire,
Ești muzica ce-mi cântă mereu
Dulci acorduri din amintire!*

*Prin valsul frunzelor, în seri târzii
Te văd alergând către mine,
În brațele-ți calde simt cum mă ții
Și, Doamne... cât mi-e de bine!*

*Mi-aduce toamna atâtea simțiri
Prin valuri de frunze răzlețe,
Atâtea doruri și multe trăiri
Frânturi de iubiri... tinerețe!*

*Când pașii-mi grăbiți, pe alei
Aleargă prin ploaia de frunze,
De ce simt urma pașilor tăi?
De ce atâtea gânduri confuze?*

Amurg de toamnă

*Bate ceasul, timpul trece, orele se scurg,
Vântul suflă, vremea-i rece seara în amurg.
Pleacă soarele, aleargă spre tărâmurii noi
Un tablou pictat în roșu pe-a cerului foi!*

*Pe sub el în depărtare scrise din condei
Șir de păsări călătoare pier în ochii mei.
Se întrec cu infinitul plutind în neant
Sigur le duce instinctul la loc destinat!*

*Lasă-n urma lor tristețe, codrii plânși și goi
Ziua scurtă, noaptea rece, cer noros și ploi.
Las și eu în voia sorții gândul meu hoinar
Pe aripa rece-a nopții ce n-are hotar.*

*Să-mi alunge din tristețea care mă apasă
Căutând pe cerul toamnei steaua norocoasă.
Să mă-ntoarcă la visare, la ce e frumos,
Lumea să nu mai îmi pară întoarsă pe dos!*

*Dacă tu ești lângă mine toamna e frumoasă,
Toate gândurile triste se întorc acasă
Și-nfloresc în pragul serii către asfințit
Când mergi cu mine de mână și ești fericit!*

Te-ntreb frunză arămie...

*Te-ntreb frunză arămie de unde-ai luat culoare?
Ești atât de minunată parcă ai fi scăldată-n soare!
Vreau și eu culoarea ta să o port la anii mei
Când mă plimb cu dragul meu pe-nsoritele alei!*

*Te-ntreb frunză întomnită unde-i verdele tău crud?
Unde-s trilurile toate care nu le mai aud?
Acum liniștea se-așterne prin copacii ruginii,
Peste toate toamna cerne vâl de brume argintii!*

*M-a prins toamna și pe mine în sublimul ei decor
Și din bruma ei cernită am prins fire albe-n păr!
Te privesc frunză pălită, te ating, mă minunez,
Te asemăn mult cu mine și din când în când oftez!*

*Te-ntreb frunză arămie de ce viața-i trecătoare?
Poate știi să-mi spui și mie, să-mi răspunzi la întrebare?
Mai mereu m-am întrebat dar răspuns nu am găsit,
Doar privesc cum anii mei duc ușor spre asfințit!*

Cuprins

<i>Cuvântul editorului</i>	4
<i>Teodora Dumitru</i>	7
<i>Valerian Ciobanu</i>	15
<i>Maria Someșan</i>	21
<i>Daria Mihaela Pană</i>	29
<i>Victor Cobzac</i>	35
<i>Voica Rusu</i>	45
<i>Iraida Darmancev</i>	51
<i>Lucia Steffens</i>	57
<i>Angela Mihai</i>	63
<i>Lhana Roma Nova</i>	71
<i>Georgiana Gheorghe</i>	79
<i>Petronela Mocanu</i>	85
<i>Nina Lavric</i>	91
<i>Victor Manole</i>	97
<i>Emil Almășan</i>	103
<i>Cristian Nae</i>	109
<i>Iulia Moroșanu</i>	115
<i>Liliana Vieru</i>	121
<i>Adrian George Itoafă</i>	129
<i>Gavril Iosif Sinai</i>	135
<i>Cody Barbu</i>	141
<i>Árpád Tóth</i>	151
<i>Carmena Băințan</i>	159
<i>Maria Nicorescu</i>	165
<i>Dorel Sîrbu</i>	173
<i>Paraschiva Ferariu</i>	179

<i>Ileana Pascu</i>	185
<i>George Teodor Dincă</i>	193
<i>Constantin Anton</i>	199
<i>Petre Cristea</i>	209
<i>Năstase Costache</i>	215
<i>Emilia Poenariu Serafin</i>	221
<i>Mariana Kiss</i>	227
<i>Ligya Diaconescu</i>	233
<i>Irina Vera Terebesi</i>	241
<i>Cornelia Calaidjoglu</i>	249
<i>Cătălina Dincă</i>	255
<i>Rebeca Chirilă</i>	261
<i>Aurelia Codescu</i>	267
<i>Mihail Cătrună</i>	275
<i>Nina Macari</i>	285
<i>Ioan Găină</i>	295
<i>Cristina Leca</i>	303
<i>Lidia Grosu</i>	309
<i>Cornelia Costin</i>	317
<i>Victor Marola</i>	327
<i>Ana Munteanu Drăghici</i>	335
<i>Ligia Ana Grindeanu</i>	343
<i>Lorelai Griot</i>	349
<i>Mirela Ispășoiu</i>	355
<i>Andra Dincă</i>	363
<i>Ioan Parfeni</i>	369
<i>Teo Mardare</i>	379
<i>Mihaela CD</i>	387

Noi transformăm
visele în realitate!

editor1@poeziipentrusufletulmeu.com
www.facebook.com/globartuniversum
www.poeziipentrusufletulmeu.com



GLOBART UNIVERSUM

EDITURĂ · PUBLICITATE · DESIGN

SPUNE LUMII ÎNTREGI DESPRE TINE!

© 2020 Globart Universum. Toate drepturile rezervate.

Editura Globart Universum deține dreptul de autor asupra prezentei antologii colective în format tipărit și e-book cu drept de publicare continuă, tipărire și retipărire în limbile română și engleză și drept de vânzare în toată lumea. Editura are dreptul de a publica și utiliza în orice format selecții și părți ale prezentei antologii în scopuri publicitare și de promovare. Textele și fotografiile au fost furnizate de autorii antologați. Redacția editurii Globart Universum nu își asumă răspunderea pentru corectitudinea informațiilor cuprinse în secțiunile biobibliografice ale autorilor (curriculum vitae literar). Dreptul de autor asupra textelor le aparține în totalitate și în exclusivitate autorilor acestora, iar reproducerea lor în paginile acestei antologii a fost făcută cu permisiunea expresă a autorilor. Reproducerea integrală sau parțială, multiplicarea prin orice mijloace și sub orice formă, cum ar fi xeroxarea, scanarea, transpunerea în format electronic sau audio, punerea la dispoziția publică, inclusiv prin internet sau rețele de calculatoare, stocarea permanentă sau temporară pe dispozitive sau sisteme cu posibilitatea recuperării informațiilor, cu scop comercial sau gratuit, precum și alte fapte similare săvârșite fără permisiunea scrisă a deținătorului dreptului de autor, reprezintă o încălcare a legislației cu privire la protecția proprietății intelectuale și se pedepsește penal și/sau civil în conformitate cu legile în vigoare.

© 2020 Globart Universum. All rights reserved

The publisher Globart Universum owns the copyright of the collective work and has the continuing rights to publish, distribute in both printed and electronic form and sell the anthology worldwide in Romanian and English language. The publisher has the rights to publish and use any format of selections and parts of the present anthology for advertising and promotional purposes. The texts and photographs were provided by the anthologized authors. The editorial staff of Globart Universum does not claim any responsibility for the correctness of the information contained in the biobibliographic sections of the authors (literary résumé). The copyright on the texts belongs entirely and exclusively to their authors, and their reproduction in the pages of this anthology was made with the express permission of the authors. Reproduction in whole or in part, multiplication by any means and in any form, such as photocopying, scanning, transposition into electronic or audio format, public dissemination by any means, including the Internet or computer networks, permanent or temporary storage on devices or systems with the possibility information retrieval, for commercial purposes or not, as well as any other similar acts committed without the written permission of the copyright holder, is a violation of intellectual property law and may lead to criminal and/or civil prosecution in accordance with applicable law.